

627332-2026 - Kilpailu

Kroatia – Luonnollisilta riskeiltä tai vaaroilta suojaavat palvelut – Usluga preventivne, redovne i izvanredne obrana od poplava i leda na branjenom području br. 33: međudržavne rijeke Mura i Drava na područjima malih slivova Plitvica-Bednja, Trnava i Bistra

OJ S 176/2026 11/09/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos

Palvelut

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Hrvatske vode, pravna osoba za upravljanje vodama

Sähköposti: Ines.Ozanic@voda.hr

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Usluga preventivne, redovne i izvanredne obrana od poplava i leda na branjenom području br. 33: međudržavne rijeke Mura i Drava na područjima malih slivova Plitvica-Bednja, Trnava i Bistra

Kuvaus: Usluga preventivne, redovne i izvanredne obrana od poplava i leda na branjenom području br. 33: međudržavne rijeke Mura i Drava na područjima malih slivova Plitvica-Bednja, Trnava i Bistra

Menettelyn tunniste: 269a39cf-ff2f-4855-bf4b-940329ded2fd

Sisäinen tunniste: OP 2026/397

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

Menettelyn tärkeimmät piirteet: Otvoreni postupak

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 90721800 Luonnollisilta riskeiltä tai vaaroilta suojaavat palvelut

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Koprivničko-križevačka županija (HR063)

Maa: Kroatia

Lisätiedot: Usluga preventivne, redovne i izvanredne obrana od poplava i leda na branjenom području br. 33: međudržavne rijeke Mura i Drava na područjima malih slivova Plitvica-Bednja, Trnava i Bistra

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 11 328 000,00 EUR

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja, Ilmoitus

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruptio: Korupcija

Petos: Prijevara

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Pranje novca ili financiranje terorizma

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Puhtaasti kansalliset poissulkemisperusteet: Neisplata plaće

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen:

Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Plaćanje poreza

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Kršenje obveza u području zakonodavstva o zaštiti okoliša

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Kršenje obveza u području socijalnog prava

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Kršenje obveza u području radnog prava

Konkurssi: Stečaj

Maksukyvyttömyys: Nesolventnost

Varat selvitysmiehen hallinnassa: Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj

Järjestelyt velkojien kanssa: Nagodba s vjerovnicima

Liiketoiminta on keskeytetty: Suspendirane poslovne aktivnosti

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne:

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima

Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: Teški profesionalni propust

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset: Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Narušavanje tržišnog natjecanja zbog izravnog ili neizravnog sudjelovanja u pripremi ovog postupka nabave

Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset:

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: Lažno prikazivanje, prikriivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata i prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Usluga preventivne, redovne i izvanredne obrana od poplava i leda na branjenom području br. 33: međudržavne rijeke Mura i Drava na područjima malih slivova Plitvica-Bednja, Trnava i Bistra

Kuvaus: Usluga preventivne, redovne i izvanredne obrana od poplava i leda na branjenom području br. 33: međudržavne rijeke Mura i Drava na područjima malih slivova Plitvica-Bednja, Trnava i Bistra

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 90721800 Luonnollisilta riskeiltä tai vaaroilta suojaavat palvelut

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Koprivničko-križevačka županija (HR063)

Maa: Kroatia

Lisätiedot: Usluga preventivne, redovne i izvanredne obrana od poplava i leda na branjenom području br. 33: međudržavne rijeke Mura i Drava na područjima malih slivova Plitvica-Bednja, Trnava i Bistra

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/01/2027

Kesto: 48 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 11 328 000,00 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Sosiaalisten tavoitteiden saavuttaminen

Kuvaus: Aspekti se odnose na: Kriterij za odabir ponude

Edistettävä sosiaalinen tavoite: Pitkäaikaistyöttömien, heikossa asemassa olevien ja/tai vammaisten henkilöiden työllistymismahdollisuudet

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus, Hankinta-asiakirja

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Palvelusopimuksia varten tarvitaan lupa tai jäsenyys tietyssä järjestössä

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Muut taloudelliset tai rahoitukselliset vaatimukset

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteeri: Viitteet määriteltuihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Cijena ponude

Kuvaus: Cijena ponude

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 90

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Društveni aspekti

Kuvaus: Maksimalni broj bodova koji ponuda može dobiti u okviru ovoga kriterija je 10,00 bodova. Naručitelj želi pridonijeti ponudi poslova kroz javnu nabavu za osobe sa slabijim mogućnostima pronalaženja posla (npr. dugotrajna nezaposlenost, mladi ljudi, useljenici, djelomično radno sposobni stanovnici, osobe s invaliditetom). Ponuditelju će se dodijeliti dodatni bodovi zapošljavanjem osobe ili osoba sa slabijim mogućnostima pronalaženja posla. Osoba/osobe će biti zaposlene u roku od tri (3) mjeseca od dana sklapanja okvirnog sporazuma.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://eojn.hr/tender-eo/96478>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://eojn.hr/tender-eo/96478>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: kroatia

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Oblik jamstva: Bankarska garancija izdana u korist Hrvatskih voda kojom se garant obvezuje bezuvjetno, neopozivo i na prvi pisani poziv korisnika garancije, bez prigovora isplatiti iznos jamstva. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude: najmanje do roka valjanosti ponude. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku. Izvornik ne smije biti ni na koji način oštećen (bušenjem, klamanjem i sl.) Jamstvo za ozbiljnost ponude mora se dostaviti do isteka roka za dostavu ponuda na adresu Naručitelja: Hrvatske vode, Ulica grada Vukovara 220, 10000 Zagreb U slučaju zajednice ponuditelja jamstvo se dostavlja na jedan od sljedećih načina: 1. Jamstvo mora glasiti na sve članove zajednice (svi članovi zajednice ponuditelja su nalogodavci na bankarskoj garanciji). 2. Jedan član zajednice može biti nalogodavac, međutim jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata i navedeni članovi zajednice ponuditelja su nalogodavci 3. Svaki član zajednice ponuditelja dostavlja zasebno jamstvo za svoj dio garancije (zbroj svih pojedinačnih iznosa iz bankovnih jamstava za ozbiljnost ponude mora biti jednak ukupnom iznosu od 339.840,00 EUR.). Naručitelj je ovlašten naplatiti jamstvo za ozbiljnost ponude ukoliko nastupi jedna ili više okolnosti iz članka 214. stavka 1. Točke 1. Zakona o javnoj nabavi. Na omotnici u kojoj se dostavljaju dijelovi ponude koji se zbog svog oblika ne mogu dostaviti elektronički i/ili jamstvo za ozbiljnost ponude gospodarski subjekt je obavezan navesti: - naziv i adresu

Naručitelja - naziv i adresu gospodarskog subjekta/naziv i adresu svakog člana zajednice gospodarskih subjekata - evidencijski broj nabave - naziv predmeta nabave, - naznaka "DIO /DIJELOVI PONUDE KOJI SE DOSTAVLJA/JU ODVOJENO" - naznaka »NE OTVARAJ«.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 12/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 180 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 12/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: Hrvatske vode, pravna osoba za upravljanje vodama Ulica grada Vukovara 220 10000 Zagreb

Lisätiedot: Javnom otvaranju ponuda mogu prisustvovati ovlaštteni predstavnici ponuditelja i druge osobe. Sukladno članku 282. stavku8. ZJN 2016, pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva naručitelja i ovlaštteni predstavnici ponuditelja. Ovlaštteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati članovima stručnog povjerenstva naručitelja neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ukoliko je na javnom otvaranju prisutna osoba ovlaštena za zastupanje ili vlasnik obrta, dovoljno je donijeti na uvid osobnu iskaznicu i izvadak iz sudskog registra ili obrtnicu.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Odredbom članka 132. Zakona o vodama ("Narodne novine", broj: 66/19, 84/21 i 47/23) propisana je obveza subjekta s kojim bude sklopljen Okvirni sporazum da će u svako doba: 1. biti nazočna na branjenom području ljudstvom i materijalnim sredstvima (strojevi, vozila, alati i druga oprema), na temelju čega mu je izdano rješenje o posebnim uvjetima za obavljanje djelatnosti i 2. održavati vlastito ustrojstvo, stanje osposobljenosti i pokretljivosti ljudstva, kao i stanje materijalnih sredstava, uključivo i potrebnu zalihu građevnoga i drugoga materijala, tako da bude sposobno pravodobno pristupiti provedbi mjera utvrđenih Državnim planom obrane od poplava. te u svako doba, na prvi poziv Hrvatskih voda, bezuvjetno i bez prava na prigovor: 1. odazvati se ljudstvom i s materijalnim sredstvima, na temelju kojeg mu je izdano rješenje o posebnim uvjetima za obavljanje djelatnos...

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Plaćanje izvedenih Usluga izvršiti će se na poslovni račun odabranog ponuditelja (odnosno podugovaratelja) na temelju situacije odabranog ponuditelja. Ispostavljeni račun Naručitelj će platiti u roku do 30 dana po njegovom primitku, uz uvjet ovjere od osobe ovlaštene za nadzor provedbe ugovora o nabavi od strane Naručitelja. Na zaprimanje, obradu i plaćanje računa primjenjuje se Zakon o elektroničkom izdavanju računa u javnoj nabavi ("Narodne novine", broj 94/18). Ako se dio ugovora o javnoj nabavi daje u podugovor, tada za Usluge koje će izvesti podugovaratelj, Naručitelj obvezno neposredno plaća podugovaratelju. Izvršitelj mora svom računu, odnosno situaciji priložiti račune svojih podugovaratelja koje je prethodno potvrdio i ugovor o cesiji s podugovarateljem, kojim se dio ugovorne cijene za usluge izvršene od strane podugovaratelja neposredno plaća na račun podugovaratelja.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 999

Muut ostajakategoriat: Naručitelji koji su navedeni u ovoj obavijesti

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Hankintamenettelyistä lisätietoja antava organisaatio: Hrvatske vode, pravna osoba za upravljanje vodama

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Hrvatske vode, pravna osoba za upravljanje vodama

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Hrvatske vode, pravna osoba za upravljanje vodama

Rekisterinumero: 28921383001

Postiosoite: Ulica grada Vukovara 220

Postitoimipaikka: Grad Zagreb

Postinumero: 10000

Maaryhmittely (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Maa: Kroatia

Yhteyspiste: Ines Ožanić

Sähköposti: Ines.Ozanic@voda.hr

Puhelin: +385 16307333

Internetosoite: <https://voda.hr/hr>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Hankintamenettelyistä lisätietoja antava organisaatio

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Rekisterinumero: 95857869241

Postiosoite: Ulica grada Vukovara 23/V

Postitoimipaikka: Zagreb

Postinumero: 10000

Maaryhmittely (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Maa: Kroatia

Yhteyspiste: Kontakt

Sähköposti: dkom@dkom.hr

Puhelin: +385 14559 930

Internetosoite: <https://www.dkom.hr/>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Narodne novine d.d.

Rekisterinumero: TED94

Rekisterinumero: HR64546066176

Postiosoite: Savski gaj XIII. 6

Postitoimipaikka: Zagreb
Postinumero: 10020
Maaryhmittely (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Maa: Kroatia
Yhteyspiste: EOJN Helpdesk
Sähköposti: ejn@nn.hr
Puhelin: +385 16652889
Internetosoite: <https://www.nn.hr/>
Tämän organisaation roolit:
TED eSender

10. Muutos

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio
:
d29fd771-9032-490a-9b56-31188668ef35-01
Muutoksen pääasiallinen syy
:
Ostajan virheen korjaaminen
Kuvaus
:
Naručitelj dodaje obrazac izjave o solidarnoj odgovornosti.

10.1. Muutos

Osion tunniste: LOT-0000
Muutosten kuvaus: Ostalo - Naručitelj dodaje obrazac izjave o solidarnoj odgovornosti.
Hankinta-asiakirjoja on muutettu: 12/09/2026

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: db5e660a-b755-4380-b4dd-b50e469bc838 - 01
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Ilmoituksen alatyyppe: 16
Ilmoituksen lähetyspäivä: 10/09/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: kroatia
Ilmoituksen julkaisunumero: 627332-2026
EUVL S -lehden numero: 176/2026
Julkaisupäivä: 11/09/2026